

**SURAT PERNYATAAN TRANSAKSI VALUTA ASING TERHADAP RUPIAH > THRESHOLD  
DECLARATION LETTER OF FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS AGAINST RUPIAH >  
THRESHOLD**

Merujuk kepada Peraturan Bank Indonesia No. 24/7/PBI/2022 tentang Transaksi di Pasar Valuta Asing dan Peraturan Anggota Dewan Gubernur No. 24/10/PADG/2022 tentang Peraturan Pelaksanaan Transaksi di Pasar Valuta Asing berikut segala perubahannya dari waktu ke waktu, kami yang bertanda tangan di bawah ini:

*Referring to Bank Indonesia Regulation No. 24/7/PBI/2022 concerning Transactions in Foreign Exchange Market and Regulation of Members of Board of Governors No. 24/10/PADG/2022 concerning Implementation Regulation of Transactions in Foreign Exchange Market and its amendments from time to time, we, the undersigned:*

Nama (perusahaan/perorangan) :  
*Name (corporate/personal)*  
Alamat (perusahaan/perorangan) :  
*Address (corporate/personal)*  
Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP) :  
*Taxpayer Registration Number (NPWP)*  
No. Identitas (perusahaan/perorangan) :  
*Identity No. (corporate/personal)*  
Sah diwakili\*/dikuasakan\*\* oleh :  
*Legally represented\*/authorized\*\* by*  
Jabatan\* :  
*Title \**  
Selaku pemegang nomor rekening :  
*As the holder of account number*

di Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta ("Bank")  
*in Bank of China (Hong Kong) Limited Jakarta Branch ("Bank")*

Kami dengan ini menyatakan hal-hal sebagai berikut:

*We hereby declare the following matters:*

1. Bahwa kami bertanggung jawab terhadap keaslian dan kebenaran pernyataan, informasi, serta dokumen *Underlying Transaction* dan dokumen lainnya yang kami berikan kepada Bank;  
*That we are responsible to authenticity and validity of statement, information, as well as Underlying Transaction documents and other documents that we provided to the Bank;*
2. *Underlying Transaction* sebagaimana disebutkan pada Angka 1 di atas digunakan untuk transaksi valuta asing terhadap Rupiah dalam sistem perbankan di Indonesia dengan jumlah paling banyak sebesar nilai nominal *Underlying Transaction* dan jangka waktu paling lama sama dengan jangka waktu *Underlying Transaction*;  
*Underlying Transaction as mentioned in Number 1 above is used for foreign exchange transaction in banking system in Indonesia with the amount is a maximum of nominal value of the Underlying Transaction and the maximum period is the same with the period of the Underlying Transaction;*
3. Kami melakukan transaksi pembelian valuta asing terhadap Rupiah dengan *Underlying Transaction* berupa prakiraan, dengan rincian sebagai berikut\*\*\*:  
*We conduct the transaction of purchasing of foreign currency against Rupiah with the Underlying Transaction in the estimated form, with the following details\*\*\*:*
  - a. Jenis transaksi /*Type of transaction* :  
*Type of transaction*
  - b. Jumlah kebutuhan valuta asing/*Amount of foreign currency needs* :  
*Amount of foreign currency needs*
  - c. Tujuan penggunaan valuta asing/*Purpose of using foreign currency* :  
*Purpose of using foreign currency*
  - d. Tanggal penggunaan valuta asing/*Foreign currency usage date* :  
*Foreign currency usage date*

- e. Dokumen *Underlying Transaksi* dan/atau informasi lainnya/ :  
*Underlying Transaction documents and/or other information*
4. Kami melakukan transaksi penjualan valuta asing terhadap Rupiah dengan *Underlying Transaksi* berupa prakiraan, dengan rincian sebagai berikut\*\*\*:  
*We conduct the transaction of selling of foreign currency against Rupiah with the Underlying Transaction in the estimated form, with the following details\*\*\*:*
- a. Jenis transaksi yang dilakukan/*Type of transaction* :  
*Type of transaction*
  - b. Sumber penerimaan/*Source of fund* :  
*Source of fund*
  - c. Tanggal penerimaan/*Date of receiving* :  
*Date of receiving*
  - c. Jumlah penerimaan/*Received amount* :  
*Received amount*
  - e. Dokumen *Underlying Transaksi* dan/atau informasi lainnya/ :  
*Underlying Transaction document and/or other information*
5. Kami akan memberikan pernyataan, informasi, dan dokumen *Underlying Transaksi* serta dokumen-dokumen lainnya terkait dengan transaksi valuta asing terhadap Rupiah yang kami lakukan di Bank;  
*We will provide statement, information, and Underlying Transaction documents as well as other documents in relation to foreign exchange transactions against Rupiah that we conducted at the Bank;*
6. Untuk memastikan kebenaran dan kewajaran atas dokumen *Underlying Transaksi*, maka apabila diminta oleh Bank pada saat ini dan/atau di kemudian hari, kami bersedia untuk memberikan (i) seluruh dokumen asli *Underlying Transaksi* dan dokumen-dokumen lainnya sebagaimana dimaksud pada Angka 5 di atas kepada Bank; dan/atau (ii) bukti pengiriman uang dari kami kepada *beneficiary* akhir dan/atau dokumen-dokumen lainnya guna memastikan transaksi valuta asing Terhadap Rupiah yang kami lakukan di Bank sesuai dengan dokumen *Underlying Transaksi*;  
*To ensure the validity and fairness of the Underlying Transaction documents, if requested by the Bank in the present and/or in the future, we are willing to provide (i) all original Underlying Transaction documents and other documents as mentioned in Number 5 above to the Bank; and/or (ii) proof of remittance from us to the ultimate beneficiary and/or other documents to ensure that the foreign exchange transactions against Rupiah that we conducted at the Bank are in accordance with Underlying Transaction documents;*
7. Pelaksanaan transaksi valuta asing terhadap Rupiah yang kami lakukan tunduk pada peraturan perundang-undangan yang berlaku;  
*The implementation of foreign exchange transactions against Rupiah that we conducted is in compliance with the prevailing laws and regulations;*
8. Setiap dan seluruh pernyataan, informasi, dan dokumen *Underlying Transaksi* serta dokumen-dokumen lainnya yang kami berikan kepada Bank sehubungan dengan transaksi valuta asing terhadap Rupiah yang kami lakukan dan Surat Pernyataan ini adalah asli, benar, dan dapat dipertanggungjawabkan. Keaslian dan kebenaran pernyataan, informasi, dan dokumen *Underlying Transaksi* serta dokumen lainnya yang kami berikan adalah tanggung jawab kami sepenuhnya;  
*Any and all statement, information, and Underlying Transaction documents as well as other documents that we provided to Bank in relation to foreign exchange transactions against Rupiah that we conducted and this Declaration Letter are authentic, valid, and verifiable. The authenticity and validity of the statement, information, and Underlying Transaction documents as well as other documents that we provided are our full responsibility;*
9. Kami akan melindungi dan membebaskan Bank dan/atau pegawainya dari dan terhadap setiap dan seluruh akibat hukum, risiko, tuntutan, kerugian, biaya, dan/atau pertanggungjawaban yang timbul atau diderita oleh pihak manapun saat ini dan/atau di kemudian hari, sehubungan dengan (i) transaksi valuta asing terhadap Rupiah yang kami lakukan; (ii) atas ketidakaslian dan ketidakbenaran pernyataan, informasi, dan dokumen-dokumen *Underlying Transaksi* serta dokumen lainnya yang kami berikan kepada Bank; dan (iii) pengiriman/penggunaan uang sehubungan dengan transaksi valuta asing terhadap Rupiah yang kami lakukan tidak sesuai dengan kebutuhan valuta asing yang kami nyatakan pada Surat Pernyataan ini, termasuk namun tidak terbatas pada tanggal dibutuhkannya valuta asing sebagaimana disebutkan pada Angka 3 di atas. Serta, kami akan membayar ganti rugi sepenuhnya kepada Bank atas biaya-biaya dan kewajiban-kewajiban lain dalam bentuk apapun yang mungkin diberita oleh Bank sehubungan dengan tindakan-tindakan yang dilakukan oleh Bank berdasarkan transaksi valuta asing terhadap Rupiah yang kami lakukan dan Surat Pernyataan ini.  
*We will protect and release Bank and/or its employees from and against any and all legal effect, risks, demands, losses, expenses, and/or liabilities incurred or suffered by any party in the present and/or in the future, in relation to (i) the foreign exchange transactions against Rupiah that we conducted; (ii) upon the inauthenticity and incorrectness of any statement, information, and Underlying Transaction documents as well as other documents that we provided to the Bank; and (iii) the remittance/utilization of funds in relation to the foreign exchange transactions against Rupiah that we conducted is not in accordance with the foreign currency needs that we declare in this Declaration Letter.*

*Declaration Letter, including but not limited to the date of foreign currency needed as mentioned in Number 3 above. We also fully indemnify the Bank for expenses and other liabilities of whatsoever nature or description which may be suffered by the Bank in relation to the actions taken by the Bank based on the foreign exchange transactions against Rupiah that we conducted and this Declaration Letter.*

Apabila terjadi ketidaksesuaian antara versi Bahasa Indonesia dengan versi Bahasa Inggris di Surat Pernyataan ini, maka yang berlaku adalah versi Bahasa Indonesia.

*In the event there is any inconsistency between the Bahasa Indonesia and English language in this Declaration Letter, the Bahasa Indonesia shall prevail.*

Surat Pernyataan ini dibuat untuk dapat digunakan sebagaimana mestinya, tanpa ada paksaan dari pihak manapun.  
*This Declaration Letter is made to be used accordingly, without any compulsion from any party.*

\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

Hormat kami/*Best Regards*,

Materai

Rp10000

Nama/Sah dikuasakan oleh\*\*/*Name/legally authorized by\*\*:*

Jabatan/*Title\** :

Keterangan/*Note*:

\*) Hanya untuk nasabah perusahaan/*only for corporate customer*

\*\*) Hanya untuk penerima kuasa dari nasabah perorangan - pelajar/*only for proxy of personal customer - student*

\*\*\*) Diisi dalam hal (i) dokumen *Underlying* Transaksi berupa prakiraan; dan/atau (ii) pengiriman/penggunaan uang tidak dilakukan pada hari yang sama dengan transaksi valuta asing terhadap Rupiah/*filled for (i) Underlying Transactions in the estimated form; and/or (ii) the remittance/utilization of funds is not conducted in the same day with the foreign exchange transactions against Rupiah.*